



Tyttöaiheisia kirjoja Monikielisen kirjaston kokoelmissa

Vinkkilista löytyy Monikielisen kirjaston sivuilta: www.kirjastot.fi/monikielinen-kirjasto/aineistovinkit



Albania

TEKIJÄ Bertarini, Maria Gracia, kirjoittaja

TEOS Pushime magjike / Maria Gracia Bertarini

ISBN 9789928030931

TEOS Sandra dhe kërrici besnik

Julkaisutiedot Tiranë : Dituria, [1996?]

Arabia

TEKIJÄ Majdalawi, Flura

TEOS Hikayat maharah / [talif: Flura Majdalawi] ; [rusum: Ula Justafsun]

ISBN 9781846350993

TEKIJÄ Najjar, Taghrid al-, kirjoittaja.

TEOS Al-Battikhah / qissat: Taghrid al-Najjar ; rusum: Maya Fadawi.

ISBN 9789957040772

TEKIJÄ Qurayţim, Salmá, kirjoittaja

TEOS Al-Ḥaqībah al-musāfirah / Salmá Qurayţim

ISBN 9789948851172

Azeri

TEKIJÄ Hasan'pur, Sulmaz, kirjoittaja

TEOS Kekilli ve dostlar / Sulmaz Hasan'pur

ISBN 9789645177674

Kiina

TEKIJÄ Yang, Hongying, kirjoittaja.

TEOS Nüsheng riji : Ran's diary / Hongying Yang.

ISBN 9787533288501

TEKIJÄ Mugu

TEOS Yaoyao de feng zheng / Mugu

ISBN 9787505613386

TEKIJÄ Simukka, Salla, kirjoittaja

TEOS Hong ru xian xue / Sala Simuka, zhu ; Zhang Lei, yi.

ISBN 9787514338539

Persia

TEKIJÄ Dahl, Roald, kirjoittaja

TEOS Mātildā / Rūld Dāl ; Quentin Blake ; tarjumah-yi, Shahlā Ṭahmāsbī
 ISBN 9789643053376

Tekijä: Laylā Khayyāmī
 Nimike: Khirsī jīsh kardah
 ISBN 9786006499215

Portugali

TEKIJÄ Andresen, Sofia de Melo Breyner

TEOS A menina do mar / Sophia de Mello Breyner Andresen ; ilustrações de Fernanda Fragateiro
 ISBN 9789720726216

TEKIJÄ Mota, António, kirjoittaja

TEOS A princesa e a serpente / António Mota; Ilustração Júlio Vanzeler
 ISBN 9789892339573

Puola

TEKIJÄ Yousafzai, Malala, kirjoittaja

TEOS To ja, Malala : historia pakistańskiej dziewczyny, która z narażeniem życia walczy o prawa kobiet i ich dostęp do edukacji / Malala Yousafzai z Christiną Lamb ; przełożyła Magdalena Moltzan-Małkowska
 ISBN 9788378396833

Serbia

TEKIJÄ Ćirić, Sonja, kirjoittaja

TEOS Roman u mojoj glavi / Sonja Ćirić ; [ilustracije Vukašin Bagić]
 ISBN 9788652900602

TEKIJÄ Freund, Peter, kirjoittaja

TEOS Laura i tajna Aventere / Peter Frojnd ; [prevod Hana Šehalić ; ilustracija Tina Dreher, Alfred Lejn]

ISBN 9788679300096

Slovakki

TEKIJÄ Nopola, Tiina, kirjoittaja

TEOS Sára a divoké batola / Tiina Nopola ; ilustrácie Mervi Lindman ; [preklad: Zuzana Drábeková]

ISBN 9788089612246

Somali

TEKIJÄ Aktar, Nasreen

TEOS Samiira iyo ciiddii = Samira's Eid / Nasreen Aktar ; illustrated by Enebor Attard ; Somali translation by Adam Jama

ISBN 1852691336

TEKIJÄ Barkow, Henriette

TEOS Sanduuqii Baandoora = Pandora's box / retold by Henriette Barkow ; illustrated by Diana Mayo ; Somali translation by Adam Jama

ISBN 1852698748

Tamili

TEKIJÄ Rinacina, kirjoittaja

TEOS En nilattai nan kapparruven / katai, Rinccin ; cittirankal, Sakar Kolvankar ; molipeyarppu, Cintu

ISBN 9789350469200

Thai

TEKIJÄ Nicha Phichawanit, kirjoittaja.

TEOS Phalang bandan chai / ruang: Nicha Phichawanit ; phap: Wirasak Chirakunchaiwong læ phong phuan.

ISBN 9786167255903

TEKIJÄ Cantharangsi, kirjoittaja.

TEOS Wan khaed khxng khea mong / Cantharangsi.

ISBN 9786160443703

Tigrinja

TEKIJÄ Clynes, Kate, kirjoittaja

TEOS Guldluken etom salasta debtaten = Guldlock och de tre björnarna : [tigrinska & svenska] / återberättad av Kate Clynes ; illustrerad av Louise Daykin ; översättning till svenska: Karin Sohlgren ; översättning till tigrinska: Asmerom Abera

Julkaisutiedot Spånga : Ndio, 2015

ISBN 9789187547232

Turkki

TEKIJÄ Lindgren, Astrid, kirjoittaja

TEOS Ronja, haydut kızı / Astrid Lindgren ; çeviren Deniz Canefe ; [illüstrasyonlar: Ilon Wikland]

ISBN 9752733085

TEKIJÄ Lindgren, Astrid, kirjoittaja

TEOS Ronja haydut kizi / författare: Astrid Lindgren ; Illustratör: Ilon Wikland ; översättning: Deniz Canefe; uppläsare: Zeliha Tuna (äänikirja)

ISBN 9789187801228

TEKIJÄ Cemali, Zeynep, kirjoittaja

TEOS Patenli kız / Zeyneb Cemali

ISBN 9789756227695

TEKIJÄ Sakpınar, Leyla

TEOS Hani eglenceli bir seyler yapacaktik? : bütün çocuklar için... / öykü ve resimler: Leyla Sakpınar
ISBN 9757549134

Vietnami

TEKIJÄ Nopola, Tiina, kirjoittaja.

TEOS Siri và nhung nguoi ban moi / loi Tiina Nopola ; tranh: Mervi Lindman ; nguoi dich: Vo Xuan Que.

ISBN 9786042076395

Lisää tyttöaiheisia kirjavinkkejä [Helmetistä](#) / More tips on books about girls [in Helmet](#)

https://haku.helmet.fi/iii/encore/search/C_S%28*%29%20%28tyt%C3%B6t%29%20b%3Ah01l_Ff%3Afacetmediatype%3A1%3A1%3AKirja%3A%3A_Orightresult_U_X0?lang=fin&suite=cobalt

Lisätietoja / Additional information: monikielinen.kirjasto@hel.fi i.

Tekstit / Texts: E. Pilviö; Photos: Helmet.

Vinkkilista julkaistu / Tip list published 9.10.2023.

